

HS 232

La HS 232, versatile e potente, esprime un collaudato mix di caratteristiche e prestazioni. Progettazione e costruzione secondo le norme tedesche DIN.

- The versatile and powerful HS 232 crane expresses a well-proven mix of characteristics and performance.
- Design and manufacturing according to the German DIN standards.
- La HS 232, versatile et puissante, exprime un mélange bien rôdé de caractéristiques et de performances.
- Projetation et construction selon les normes allemandes DIN.
- Der HS 232, flexibel und stark, bringt einen geprüften Mix an Eigenschaften und Leistungen zum Ausdruck aus.
- Konstruktion und Herstellung gemäß den deutschen DIN-Normen.
- La HS 232, versátil y potente, expresa una mezcla bien ensayada de características y prestaciones.
- Proyecto y construcción según la normativa alemana DIN.

Ridotti ingombri di rotazione (R = m 1.9).

- Reduced lower turning radius (R = m 1.9).
- Réduit rayon de rotation (R = m 1.9).
- Klein unterer Drehkreis (R = m 1.9).
- Rayo de giro reducido (R = m 1.9).

Sollevamento, carrello e rotazione con microvelocità e controllo elettronico.

- Hoisting, trolleying and slewing controlled by electronic fine adjustments.
- Système de levage, mouvement chariot et rotation bras variable à microvitesses par contrôle électronique.
- Heben, Katzfahren und Schwenken durch elektronische Feinsteuerung.
- Elevación, carro y giro con micro-velocidad y control electrónico.

Sistema programmato di auto-verifica di sicurezza sulle funzioni attivate dall'operatore.

- Programmed system of safety self-control for all functions actuated by the operator.
- Système programmé de contrôle automatique de sécurité sur les fonctions activées par l'opérateur.
- Programmiertes System der selbsttätigen Sicherheitsüberwachung bei den vom Bediener betätigten Funktionen.
- Sistema automático de autocontrol de seguridad sobre las funciones activadas por el operario.

Torre a sezione ottagonale.

- Crane tower of octagonal shape.
- Tour de la grue à section octogonale.
- Kranturm in achteckiger Ausführung.
- Torre de sección octogonal.

Zincatura a caldo a doppia protezione.

- Hot-galvanising for double protection.
- Galvanisation à chaud Assurant une double protection.
- Feuerverzinkung zum doppelten Schutz.
- Galvanizado en caliente con doble protección.

Montaggio idraulico automatico dalla pulsantiera.

- Automatic erection by hydraulic control from the push-button panel.
- Montage hydraulique en automatique du tableau des boutons-poussoirs.
- Hydraulische Montage in Automatik von der Bedientafel aus.
- Montaje hidráulico automático mediante botonera.

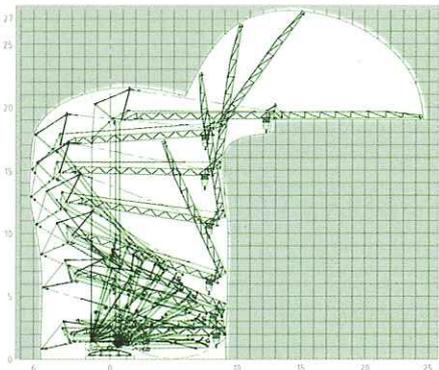
Sistema ASD: nessun cavo elettrico o condotto idraulico sale lungo la torre e il braccio. Motori, finecorsa e limitatori nella parte bassa della gru: manutenzione e controllo a gru elevata.

- ASD system: no electric cable or hydraulic conduit upwards in the tower or along the jib. Motors, limit-switches and load limiters located at crane bottom level. Maintenance and checking of erected crane from the floor level.
- Système ASD: aucun câble électrique ou conduit hydraulique placé le long de la tour ou sur la fleche. Moteurs, fin-de-course et limiteurs de charge places dans la partie basse de la grue. Entretien et contrôle à grue élevée.
- System ASD: Keine Elektrokabel bzw. Hydraulikleitungen aufwärts am Turm und am Ausleger. Motoren, Endschalter sowie Lastbegrenzer befinden sich unten am Kran. Wartung und Überprüfung bei montiertem Kran vom Erdboden aus.
- Sistema ASD: ningún cable eléctrico o conducto hidráulico sube por la torre o a lo largo del brazo. Motores, cuentavueltas y limitadores están en la parte baja de la grúa: mantenimiento y control con la grúa montada.

HS 232 X TriMonofase: una marcia in più, anzi DUE. 3 differenti programmi di funzionamento:

3 - 6 - 10 kW a 230 o 400 V. Complessivamente cinque velocità di sollevamento. 2000 kg con soli 3 kW / 230 V

- HS 232 X Trimonophase: one jump ahead, even TWO. 3 different functioning programs: 3 - 6 - 10 kW at 230 or 400 V. In total five lifting speeds. 2,000 kgs using only 3 kW / 230 V.
- HS 232 X TriMonophasée: une efficacité optimale... et plus encore. 3 différents programmes de fonctionnement: 3 - 6 - 10 kW à 230 ou 400 V. En tout cinq vitesses de levage. 2000 kg avec seulement 3 kW / 230 V.
- HS 232 X TriMonofase: ein Gang mehr, sogar ZWEI. 3 verschiedene Betriebsprogramme: 3 - 6 - 10 kW bei 230 oder 400 V. Insgesamt fünf Hebegeschwindigkeiten. 2000 kg mit nur 3 kW / 230 V.
- HS 232 X Tri-monofásica: una eficacia optimal, aún más. 3 diferentes programas de funcionamiento: 3 - 6 - 10 kW a 230 o 400 V. En total cinco velocidades de levantamiento. 2000 kg con sólo 3 kW / 230 V.



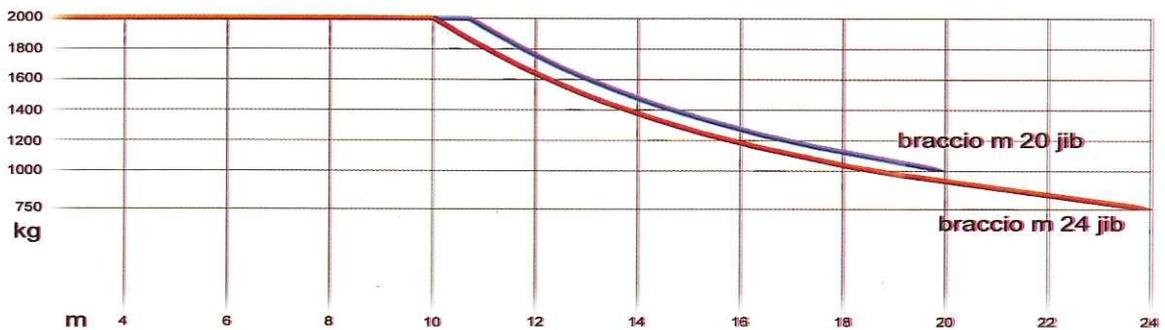
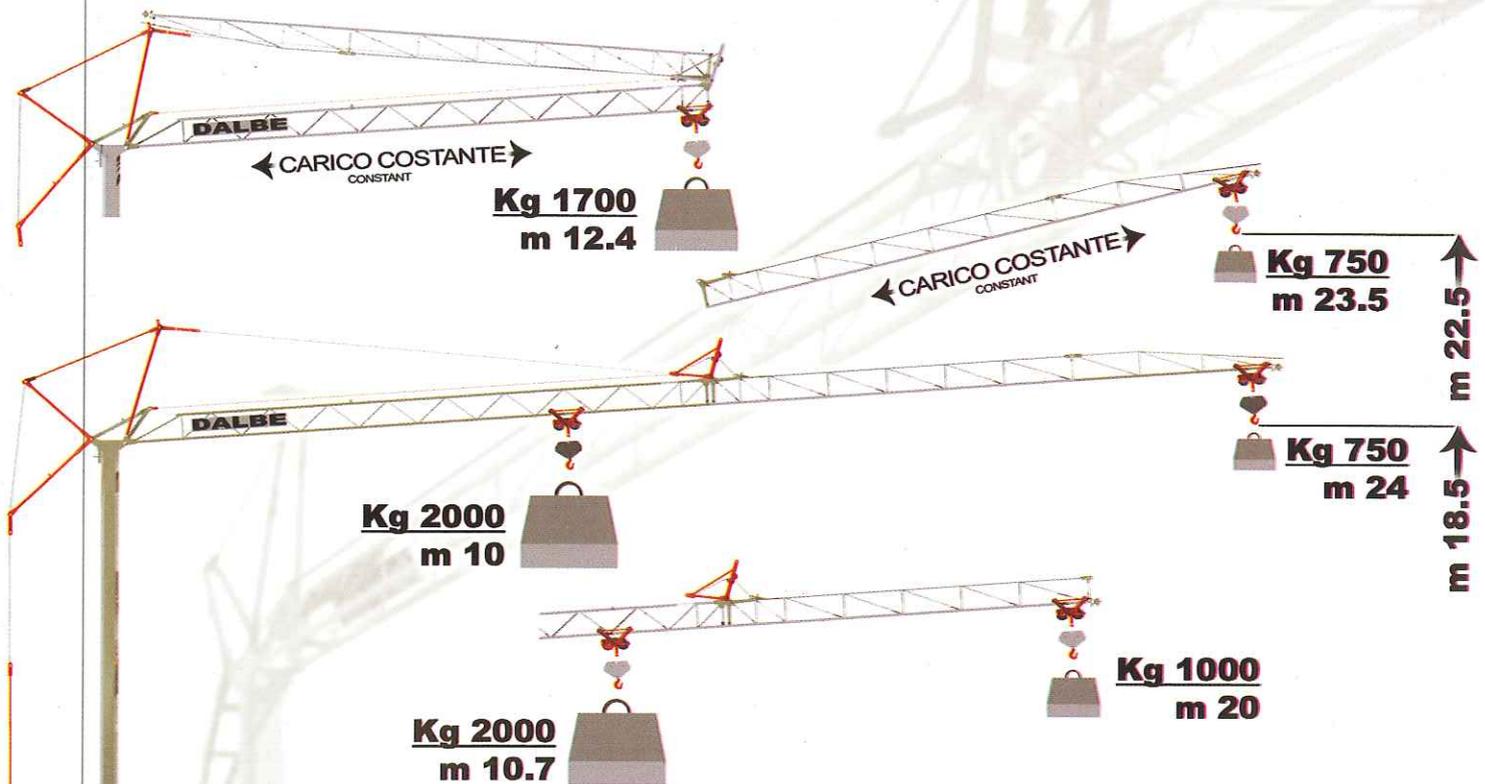
HS 232 S		HS 232 X TriMonofase					
V 400 Trifase 10 kW		V 400 Trifase 10 kW		V 230 Monofase 6 kW		V 230 Monofase 3 kW	
m/min	Kg	m/min	Kg	m/min	Kg	m/min	Kg
4	2000	5	2000	5	2000	5	2000
18	2000	20	2000	22	1200	12	1200
36	1000	34	1000	34	600	22	600
0 → 19 2000		E L E C T R O N I C		0 → 19 2000		E L E C T R O N I C	
0 → 38 1000		E L E C T R O N I C		0 → 38 1000		E L E C T R O N I C	
rpm 0 → 0,3		E L E C T R O N I C		rpm 0 → 0,3		E L E C T R O N I C	
0 → 0,9		E L E C T R O N I C		rpm 0 → 0,9		E L E C T R O N I C	
2,2 kW		E L E C T R O N I C		1,3 kW		E L E C T R O N I C	



gru e zavorra completa su 1 camion
crane and complete ballast on 1 truck

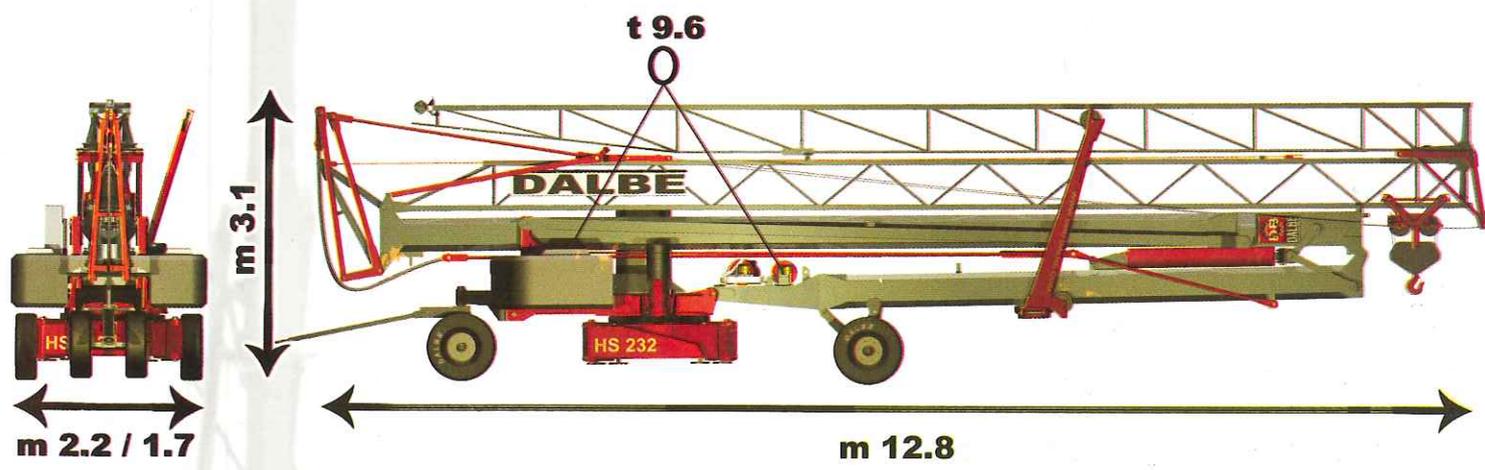
24 m - 750 kg
20 m - 1000 kg

HS 232



ALCUNI ALLESTIMENTI OPTIONAL - SOME OPTIONAL EQUIPMENT

- 14 x t 0.6**
altern.
6 x t 1.45
- ASSALE STERZANTE
STEERING AXLE
- AUTO-ZAVORRAMENTO
DERRICK
- MARTINETTO
JACK



DIN 15018 - H1 • B2/B3 - 15019 - 18800



TÜV GEPRÜFT

I dati e le misure hanno un valore indicativo, pertanto non sono impegnativi. - Technical data are not binding and are only indicative.